

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Systèmes de CVCA | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 47064-138382/B | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 1000308382 | Date 2012-10-05 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-602-61178 | |
| File No. - N° de dossier hl602.47064-138382 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-24 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Sobti, Shaloo | Buyer Id - Id de l'acheteur hl602 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9400 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation

47064-138382/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl602

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000308382

File No. - N° du dossier

hl60247064-138382

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification est soulevé pour fournir le nom du modèle et le numéro de article numéro 1 & 2 - système de chauffage, de ventilation et de conditionnement d'air (CVCA) intérieurs/extérieurs.

Nom et numéro du modèle: Kooltronic KA4C5.0H5R. Il a un forfait de chauffage en hiver 'FHY' inclus.

Tous les autres termes et conditions de la DDP demeurent inchangées.